

# Reguleringsmessig overholdelse og viktig sikkerhetsinformasjon

Reguleringsmessige sertifiserings-/godkjenningsmerker for din enhet finner du i Innstillinger > Om Kobo Sage

## EU-erklæring om overensstemmelse

---



Български [Bulgarian] Rakuten Kobo Inc. декларира, че този оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 2014/53/ЕС.

Hrvatski [Croatian] Rakuten Kobo Inc izjavljuje da je ova oprema u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim propisima Direktive 2014/53/EZ.

Česky [Czech] Rakuten Kobo Inc tímto prohlašuje, že tento zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/ES.

Dansk [Danish] Rakuten Kobo Inc erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EF.

Deutsch [German] Rakuten Kobo Inc, erklart dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU.

Eesti [Estonian] Rakuten Kobo Inc deklareerib seadme seadme vastavust direktiivi 2014/53/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Rakuten Kobo Inc declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.

Español [Spanish] Rakuten Kobo Inc declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/CE.

Ελληνική [Greek] Rakuten Kobo Inc ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2014/53/ΕΚ.

Français [French] Rakuten Kobo Inc déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE.

Irish [Irish] Rakuten Kobo Inc declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.

Italiano [Italian] Rakuten Kobo Inc dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/CE.

Latviski [Latvian] Rakuten Kobo Inc deklarē, ka iekārta atbilst būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem Direktīvas 2014/53/EK.

Lietuvių [Lithuanian] Rakuten Kobo Inc deklaruoja, kad šis įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch] Rakuten Kobo Inc dat het toestel toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EG.

Malti [Maltese] Rakuten Kobo Inc jiddikjara li dan prodott jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 2014/53/EC.

Magyar [Hungarian] Rakuten Kobo Inc nyilatkozik, hogy a berendezés megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 2014/53/EC irányelv egyéb előírásainak.

Polski [Polish] Rakuten Kobo Inc oświadcza, że wyrobu jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EC.

Português [Portuguese] Rakuten Kobo Inc declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/CE.

Româna [Romanian] Rakuten Kobo Inc declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/CE.

Slovensko [Slovenian] Rakuten Kobo Inc izjavlja, da je ta opreme v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 2014/53/ES.

Slovensky [Slovak] Rakuten Kobo Inc týmto vyhlasuje, že zariadenia spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/ES.

Suomi [Finnish] Rakuten Kobo Inc vakuuttaa täten että laitteet on direktiivin 2014/53/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska [Swedish] Rakuten Kobo Inc förklarar att denna utrustningstyp står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EG.

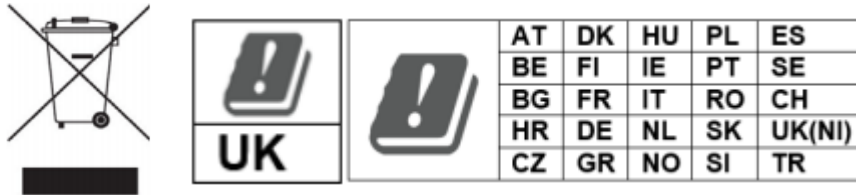
Norske [Norwegian] Rakuten Kobo Inc erklærer at dette utstyret er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EF.

Bemerk: Se Erklæring om overensstemmelse (DoC) for eventuell ekstra informasjon om reguleringsmessig overholdelse. For å oppnå DoC for denne enheten, gå på [www.kobo.com/userguides](http://www.kobo.com/userguides)

## Europa - Resirkuleringsinformasjon

---

WEEE - Kun den Europeiske Union



I samsvar med EU-direktivet (2012/19/EU) angående avfall av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), indikerer dette symbolet på produktet eller på pakningen at det ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall. I stedet er det ditt ansvar å kaste avfallsutstyret ditt ved å gi det til et utpekt sted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstørsavfall. Den atskilte samlingen og resirkuleringen av avfallsutstyret ditt ved tiden for avhending vil hjelpe til å verne naturressurser og sørge for at det blir resirkulert på en måte som beskytter menneskers helse og miljøet. For mer informasjon angående hvor du kan legge fra deg avfallsutstyret ditt for resirkulering, kontakt ditt lokale bykontor, husstandsavfallstjeneste eller butikken der du kjøpte produktet.

Ikke alle jurisdiksjoner har egnet infrastruktur for atskilt innsamling og behandling av elektronisk avfall. Kontakt ditt lokale avfalls- og renholdsverk for hvordan du skal kaste enheten din.

For ytterligere informasjon angående hvordan du kan resirkulere enheten din, kontakt Kobo på: <http://www.kobo.com/erecycling>

Produsent:

Rakuten Kobo Inc.  
135 LIBERTY ST. SUITE 101 TORONTO ON M6K 1A7 CANADA

**Varsel:** enheten for innvirkning i bånd 5150-5250 MHz er kun for utendørs bruk for å redusere mulig skadelig forstyrrelse på mobile satelittsystemer for alternativ kanal.

## SAR-grenser

---

Denne enheten har blitt testet og oppfyller de aktuelle grenser for Radiofrekvens- (RF-)eksponering.

Frekvensen og maksimal sendereffekt i EU er oppført som belgene:

- 2.412 – 2.472 GHz: 16.83 dBm
- 5.18 - 5.24 GHz: 19.31 dBm
- 2.402 - 2.480 GHz: 5.18 dBm (BT-EDR), 5.24 dBm (BT-LE)

Overføringshastighet 802.11b: opptil 11Mbps  
802.11g: opptil 54 Mbps  
802.11n: opptil 72.2 Mbps  
802.11ac: opptil 433.3 Mbps

Eksponeringsstandard for trådløse enheter bruker en måleenhet kjent som en spesifikk absorberingsrate, eller SAR. SAR-grensen satt av FCC/IC er 1,6W/kg. SAR-grensen anbefalt av Rådet for den Europeiske Union er 2,0W/kg. Denne enhetens maksimale SAR-verdi er langt under FCC/IC og EUs grenser med spesifikke mål som vist i tabellen nedenfor.

Enhetsmodell	FCC/IC 1g SAR-grense	Høyeste rapporterte Body SAR-verdi
N778K	1,6	1,03
Enhetsmodell	EU 10g SAR-grense	Høyest rapportert Body (0 cm Gap) verdi
N778K	2,0	1,18
Enhetsmodell	ACMA 10g SAR-grense	Høyest rapportert Body (0 cm Gap) verdi
N778K	2,0	1,47

## USA - Innretningseffektivitet overensstemmelse

---



Denne enheten er testet og funnet å være i samsvar med California Code of Regulations, Tittel 20, seksjoner 1601 til 1609 med gjeldende teststandard - Vedlegg Y til del B i del 430.

## USA - FCC Innretningsuttalelse

---



Kobo Sage (Modell N778K) FCC ID: NOIKBN778K

Denne enheten er i samsvar med Del 15 av FCC-reglene. Betjening avhenger av følgende to vilkår: (1) Denne enheten skal ikke kunne forårsake skadelige forstyrrelser, og (2) denne enheten må godta enhver forstyrrelse som mottas, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket innvirkning.

Dette utstyret er blitt testet og funnet å være i samsvar med grensene for et Klasse B digitalt apparat, i samsvar med del 15 av FCC reglene. Disse grensene er utformet for å

gi tilfredsstillende beskyttelse mot skadelige forstyrrelser i en bostedsmontering. Dette utstyret fremkaller, bruker og kan bestråle radiofrekvensenergi og, om ikke montert og brukt i samsvar med instruksjoner kan det forårsake skadelig forstyrrelse på radiokommunikasjon. Likevel er det ingen garanti for at forstyrrelsen ikke vil oppstå i en bestemt montering. Dersom dette utstyret ikke forårsaker skadelig forstyrrelse på radio- eller TV-mottakelsen, noe som kan fastslås ved å skru apparatet av og på, anbefales det at brukeren prøver riktige inngrep ved en eller flere av følgende tiltak:

- Forandre retning eller flytte på den mottakende antennen.
- Øke avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til et uttak på en strømkrets forskjellig fra den der mottakeren er koblet til.
- Konferer med forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for hjelp.

Enhver endring eller modifikasjon som ikke er godkjent av den part som er ansvarlig for etterlevelse kan føre til annullering av brukerens myndighet til å bruke dette utstyret. Denne enheten er begrenset til betjening på tillatte Del 15-frekvenser, og har ikke muligheten til å konfigureres av sluttbrukere eller profesjonelle montører til å operere utenfor de autoriserte båndbredder.

Viktig: Endringer eller modifikasjoner på dette produktet som ikke er godkjent av Kobo kan føre til annullering av EMC og den trådløse overensstemmelsen og nekte deg myndighet til å betjene dette produktet. Dette produktet har vist EMC-overholdelse under vilkår som inkluderer bruken av ettergivende periferiske enheter og venede kabler mellom systemdeler. Det er viktig at du bruker ettergivende periferiske enheter og venede kabler mellom systemdeler for å redusere muligheten for å skape forstyrrelser på radio, TV og andre elektroniske enheter.

Denne senderen må ikke samlokaliseres eller betjenes i forening med noen annen antenne eller sender.

## **Canada - uttalelse fra Industry Canada (IC)**

---

Kobo Sage (Modell N778K) IC: 8857A-KBN778K

CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B)

Dette apparatet samsvarer med ISED sin lisensfritakelse RSSs. Betjening avhenger av følgende to vilkår: (1) Denne enheten forårsaker ikke nødvendigvis skadelig forstyrrelse, og (2) denne enheten må godta enhver forstyrrelse som mottas, inkludert forstyrrelser som kan forårsake en uønsket innvirkning.

**Varsel:** enheten for innvirkning i bånd 5150-5250 MHz er kun for utendørs bruk for å redusere mulig skadelig forstyrrelse på mobile satellittsystemer for alternativ kanal.

## **USA og Canada - Uttalelse om strålingseksponering (for trådløs apparatbruk)**

---

Denne enheten samsvarer med bærbar RF-eksponeringsgrense i Canada og USA fastsatt for et ukontrollert miljø og er trygg for tilsiktet betjening som beskrevet i denne manualen. Ytterligere RF-eksponeringsreduisering kan oppnås dersom produktet blir holdt så langt vekk fra brukerkroppen som mulig eller at enheten er satt til en lavere utgangsyttelse, dersom en slik funksjon er tilgjengelig.

Merk: Landkodevalget er kun for ikke-amerikanske modeller, og er ikke tilgjengelig for alle amerikanske modeller. I henhold til FCC-regulering må alle WiFi-produkter som markedsføres i USA, kun være fastlagt for amerikanske driftskanaler.

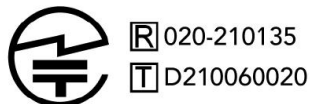
## Canada NRcan

---



## Japan - JATE og TELEC

---



Denne enheten samsvarer med tekniske forskrifter for samsvarssertifisering av terminalutstyr og spesifisert radioutstyr.

## Japan Klasse B ITE

---



Dette er et Klasse B-produkt basert på standarden til Frivillig kontrollråd for interferens fra informasjonsteknologisk utstyr (VCCI). Dersom dette brukes nær en radio- eller TV-mottaker i et hjemmemiljø kan det forårsake radioforstyrrelser. Monter og bruk utstyret i samsvar med instruksjonsmanualen.

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

## Australia og New Zealand - EMC

---



Dette apparatet samsvarer med kravene for elektriske- og EMC-reguleringer i Australia og New Zealand i samsvar med AS/NZS 4417 Delene 1, 2, 3 og 4.

## United Kingdom

---



**Varsel:** enheten for innvirkning i bånd 5150-5250 MHz er kun for utendørs bruk for å redusere mulig skadelig forstyrrelse på mobile satellittsystemer for alternativ kanal.

## Singapore

---



## Malaysia

---



## China

---

Model 型号：N778K

CMIIT ID: 2022AJ0382 · Supplier 供应商：振曜科技股份有限公司



## Tyrkia - RoHS-samsvarserklæring

---

Republikken Tyrkia: EEE Compliance Forskrift

## México - Declaración de Cumplimiento IFETEL

---



Kobo Sage (Modelo N778K)

Identificación de IFETEL: LIRAN722-32273

HECHO en: Taiwan

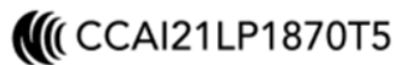
MARCA: Rakuten Kobo

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- 2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada

## 國家通信委員會- NCC

---





#### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

#### 電信管制射頻器材警語：

##### 法源依據

低功率射頻器材技術規範 3.8.2 (109 年 7 月 1 日)規定，應於旨揭器材中文使用說明書內加印同辦法之規定內容。

##### [警語內容]

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用此產品時應避免影響附近雷達系統之操作。

此外，因電子筆記本屬於3C產品，因此使用時請注意下列事項：

(1)警語(於產品本體、說明書及外包裝標示)：使用過度恐傷害視力。

(2)注意事項(於產品說明書及外包裝標示)：

a. 使用30分鐘請休息10分鐘。

b. 2歲以下幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

本產品電池是內建式電池，若有更換電池的需求，煩請聯絡製造商，交給製造商協助更換並妥善處理使用過之電池

## Annen sikkerhetsinformasjon

1. Radiofrekvenssignalene (RF-signaler) som genereres av enheten kan forårsake forstyrrelser med eller funksjonsfeil i medisinsk utstyr, som f.eks. pacemakere eller høreapparater, og inkluderer risiko for alvorlig personskade. Om du har spørsmål om anvendelsen av din Kobo-enhet i nærheten av medisinsk utstyr, ta kontakt med produsenten av det gjeldende medisinske utstyret.

2. Enkelte steder, som helsestasjoner eller bygge- og anleggsplasser, kan utsettes for risiko når radiofrekvenssignaler genereres, inkludert gjennom bruk av enhetens trådløse funksjon. Om du ser skilt eller annet materiale som krever at toveisradio eller mobiltelefoner skal slås av, slå av enhetens trådløse tilkobling på disse stedene.

3. Denne Kobo-enhet er blitt testet for samsvar med grenser for spesifikk absorpsjonshastighet (SAR). Det maksimalt tillatte nivået i EU er 2,0 W/kg og denne enhetens SAR-nivå er under denne verdien. For å redusere RF-eksponering, hold apparatet med en avstand på 0mm fra kroppen din, spesielt når du sender ut trådløse data. Etui med metalldele kan endre RF-ytelsen på enheten, inkludert samsvaret med RF-eksponeringsretningslinjer, på en måte som ikke er blitt testet eller autorisert.

4. Ikke åpne eller prøv å reparere enheten, inkludert reparasjon eller utskiftning av enhetens litium-ion-batteri. Ta kontakt med Kobo Support for eventuelle reparasjoner og/eller batterirelaterte sikkerhetsspørsmål.
5. Det anbefales å kun anvende Kobo-adaptere eller ladere som er spesielt utformet eller godkjent for din Kobo-enhet. Ikke bruk adapteren om ledningen eller kontakten er skadet.
6. Unngå å eksponere enheten for flammer og andre direkte varmekilder, inkludert hårtørkere, mikrobølgeovner og andre apparater.
7. Ettersom denne enheten inneholder små komponenter som kan utgjøre en kvelningsfare for små barn, anbefaler Kobo at du ikke åpner enheten av en hvilken som helst grunn, inkludert reparasjon.
8. Unngå å oppbevare enheten ved temperaturer lavere enn -10 °C og over 60 °C (14 °F til 140 °F). Enheten bør anvendes ved temperaturer mellom 0 °C og 45 °C (32 °F til 113 °F). Store forandringer i temperatur eller luftfuktighet kan påvirke enhetens funksjon på grunn av kondensering.
9. Ikke tving gjenstander inn i enhetens porter (USB-port), tilkoblinger eller taster. Om en kontakt ikke kan settes lett inn, er det ikke sikkert den passer til enheten.
10. Ikke bruk enheten når du kjører, og ikke oppbevar enheten på et sted som dekker plasseringen til en kollisjonspute. Kollisjonsputer slås ut med en høy kraft, og kan forårsake personskade eller skade, om enheten eller dens tilbehør er i veien for kollisjonsputens forventende oppblåsningsområde.
11. Ved flyreiser, følg alle instruksjonene til flyselskapet. Muligheten til å slå på og av Kobo-enhetens "WiFi"-funksjon er tilgjengelig i enhetens innstillinger.
12. Enkelte personer kan være utsatt for anfall, bevisstløshet og overanstrengelse av øynene ved anvendelse av enheter med blinkende lamper eller lignende lysmønstre. Om du har opplevd noen av disse symptomene, eller har andre spørsmål knyttet til dette, ta kontakt med en lege. Du bør være oppmerksom på at dette kan inntreffe selv om det ikke har skjedd tidligere.
13. Kobo Sleep Covers inneholder magneter. Magneter kan ha en innvirkning på funksjonen til medisinsk utstyr som for eksempel pacemakere eller defibrillatorer. Ta kontakt med produsenten av det medisinske utstyret om du skulle ha spørsmål knyttet til dette.